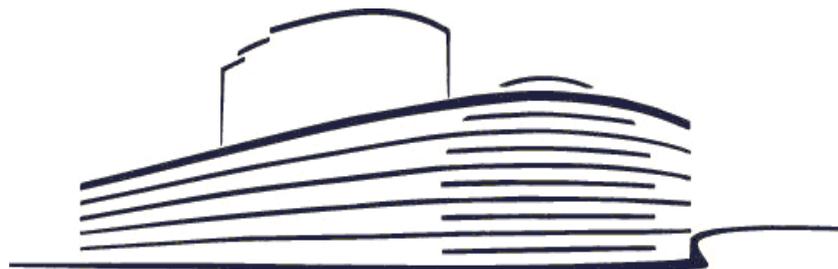


PARLAMENT EWROPEW



2007 - 2008



MINUTI

tas-seduta ta'

It-Tlieta
22 ta' Mejju 2007

P6_PV(2007)05-22

PE 389.512

MT

MT

TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

INFORMAZZJONI DWAR IL-HIN TAL-VOTAZZJONIJIET

Sakemm ma jiġix avżat mod ieħor, ir-relaturi infurmaw 'il-Presidenza bil-miktub dwar il-pożizzjoni tagħhom fuq l-emendi qabel il-votazzjonijiet.

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
ITS	Grupp Identità, Tradizzjoni, Sovranità
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-Seduta.....	3
2. Il-kalendarju tas-sessjonijiet.....	3
2. Il-kalendarju tal-perjodi tas-sessjonijiet.....	3
3. Agenda.....	3
4. Dokumenti mressqa.....	3
5. Dibattitu dwar kazi ta' vjolazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt (komunikazzjoni tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni pprezentati)	4
6. L-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' (dibattitu).....	5
7. L-Għajnuna għall-kummerç mogħtija mill-Unjoni Ewropea (dibattitu).....	6
8. Ftehim dwar sħubija ekonomika (dibattitu).....	6
9. Ħin tal-votazzjonijiet.....	7
9.1. Ftehim bejn il-KE u l-Gvern tal-Federazzjoni Russa dwar is-sajd u l-konservazzjoni tar-riżorsi tal-Baħar Baltiku * (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	7
9.2. L-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) ***III (votazzjoni)	7
9.3. Daphne III: Programm speċifiku "il-ġlieda kontra l-vjolenza" ***II (votazzjoni)	7
9.4. Koperazzjoni msahħa bejn il-kumitati (Emenda ta' l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew) (votazzjoni)	8
9.5. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam ta' l-ilma ***I (votazzjoni)	8
9.6. Il-produzzjoni bioloġika u t-tikkettar ta' prodotti bioloġiċi *(votazzjoni finali).....	8
9.7. Sħubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra * (votazzjoni)	9
9.8. Delegazzjoni Parlamentari EUROLAT (votazzjoni).....	9
9.9. Modalitajiet prattiċi tal-proċedura ta' kodeċiżjoni (votazzjoni)	10
9.10. L-istabbiliment ta' skadenza għat-telf tal-bijodiversità minn issa sa l-2010 (votazzjoni)....	10
9.11. L-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' (votazzjoni).....	10
10. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	11

11. Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot.....	11
12. Dibattitu dwar il-futur ta' l-Ewropa (dibattitu)	11
13. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	12
14. Sitwazzjoni fil-Palestina (dibattitu)	12
15. Ħin tal-mistoqsijiet (mistoqsijiet għall-Kummissjoni).....	12
16. Kompożizzjoni tad-Delegazzjoni ta' l-Assemblea Parlamentari Ewro-Latina-Amerikana	14
17. Azzjoni meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-risoluzzjonijiet tal-Parlament.....	14
18. Estonja (dibattitu)	14
19. Rapport annwali 2005 dwar is-CFSP (dibattitu).....	15
20. Approssimazzjoni tar-rati tad-dazju fuq l-alkoħol u xorb alkoħoliku * (dibattitu).....	16
21. Għoti ta' għajjnuna finanzjarja tal-Komunità fil-qasam tan-networks trans-Ewropej tat-trasport u ta' l-enerġija ***II (dibattitu).....	16
22. Aġenda għas-seduta li jmiss.....	16
23. Għeluq tas-seduta.....	16
REGISTRU TA' L-ATTENDENZA.....	19

MINUTI

IPPRESIEDA Luisa MORGANTINI
Viċi-President

1. Ftuħ tas-Seduta

Ħin tal-ftuħ tas-seduta: 09.00.

2. Il-kalendarju tas-sessjonijiet

2. Il-kalendarju tal-perjodi tas-sessjonijiet

Il-Konferenza tal-Prezidenti ddeċidiet li tagħmel sessjoni plenarja fis-27.06.2007 fit-15.00 fi Brussell.

F'din l-okkażjoni, il-Kunsill għandu jinforma lill-Parlament dwar ir-rizultati tar-riunjonijiet tal-Kunsill Ewropew fi Brussell tal-21 u tat-22 ta' Gunju 2007 u għandu jippreżenta l-konklużjonijiet tal-Prezidenza Ġermaniża.

3. Aġenda

Ir-Rapport Gargani A6-0179/2007 dwar il-verifika tas-setgħat ta' Beniamino Donnici huwa mdahhal fl-aġenda ta' għada l-Erbgħa 23.05.2007 fid-21.00 qabel ir-Rapport Gierek (A6-0159/2007).

Skadenza għat-tressiq ta' l-emendi: 23.05.2007 fl-10.00

Votazzjoni: 24.05.2007.

o
o o o

Tkellem Carlos Carnero González, li talab biex il-President tal-Parlament jingħaqad mas-Segretarju Ġenerali ta' l-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti biex jitolbu għat-tmiem tal-vjolenza fil-Libanu. (Il-President wieġeb li t-talba tiegħu se titressaq quddiem il-President tal-Parlament).

4. Dokumenti mressqa

Tressqu d-dokumenti msemmija hawn taħt

1) mill-Membri

1.1) mozzjonijiet għal risoluzzjoni (Artikolu 113 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Cristiana Muscardini. Mozzjoni għal risoluzzjoni dwar il-monitoraġġ tal-moskej u dwar l-affidabilità ta' l-Imam (B6-0203/2007)

irreferut

responsabbli :

LIBE

opinjoni :

FEMM, CULT

grupp UEN, dwar id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja (B6-0232/2007);

III. Drittijiet tal-bniedem fis-Sudan

- Feleknas Uca, Umberto Guidoni, Luisa Morgantini u Miguel Portas fisem il-grupp GUE/NGL, dwar il-kundanna għal mewt fis-Sudan tas-Sinjura Amouna Abdallah Daldoum u tas-Sinjura Sadia Idries Fadul (B6-0208/2007);

- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka u Mieczysław Edmund Janowski fisem il-grupp UEN, dwar id-drittijiet tal-bniedem fis-Sudan (B6-0210/2007);

- Pasqualina Napoletano, Margrietus van den Berg, Marie-Arlette Carlotti u Glenys Kinnock fisem il-grupp PSE, dwar id-drittijiet tal-bniedem fis-Sudan (B6-0211/2007);

- Fiona Hall u Marios Matsakis fisem il-grupp ALDE, dwar it-tħaġġir ta' żewġ nisa mis-Sudan akkuzati b'adulterju (B6-0221/2007);

- Renate Sommer, Nirj Deva, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock u Bernd Posselt fisem il-grupp PPE-DE, dwar id-drittijiet tal-bniedem fis-Sudan (B6-0225/2007);

- Margrete Auken u Raúl Romeva i Rueda fisem il-grupp Verts/ALE, dwar id-drittijiet tal-bniedem fis-Sudan (B6-0228/2007);

IV. Kwistjoni "President tal-Bank Dinji"

- Miguel Portas u Vittorio Agnoletto fisem il-grupp GUE/NGL, dwar Paul Wolfowitz (B6-0209/2007);

- Pasqualina Napoletano u Pervenche Berès fisem il-grupp PSE, dwar il-kriżi li laqtet il-Bank Mondjali (B6-0213/2007);

- Marios Matsakis fisem il-grupp ALDE, dwar is-sitwazzjoni ta' Paul Wolfowitz, President tal-Bank Mondjali (B6-0222/2007);

- Monica Frassoni, Frithjof Schmidt, Caroline Lucas u Margrete Auken fisem il-grupp Verts/ALE, dwar l-Affari «il-President tal-Bank Mondjali» (B6-0230/2007).

Il-hin għad-diskorsi jiġi allokat skond l-Artikolu 142 tar-Regoli tal-Proċedura.

6. L-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' (dibattitu)

Rapport dwar l-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' [2006/2292(INI)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0149/2007)

Daniel Caspary ipprezenta r-rapport.

Tkellem Peter Mandelson (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Benoît Hamon (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ECON), Syed Kamall fisem il-grupp PPE-DE, Elisa Ferreira fisem il-grupp PSE, Ignasi Guardans Cambó fisem il-grupp ALDE, Konrad Szymański fisem il-grupp UEN, Pierre Jonckheer fisem il-grupp Verts/ALE, Helmuth Markov

fisem il-grupp GUE/NGL, Graham Booth fisem il-grupp IND/DEM, Dumitru Gheorghe Mircea Coșea fisem il-grupp ITS, Roger Helmer Membru mhux affiljat, Georgios Papastamkos, Erika Mann, Gianluca Susta, Seán Ó Neachtain, Jacky Henin, Bastiaan Belder, Jean-Marie Le Pen, Alessandro Battilocchio, Christofer Fjellner, Harlem Désir u Jan Tadeusz Masiel.

IPPRESIEDA Adam BIELAN
Viçi-President

Tkellmu: Tokia Saïfi, Carlos Carnero González, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Alexander Stubb, Kader Arif, Glyn Ford u Peter Mandelson.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.11 tal- Minuti ta' 22.05.2007* .

7. L-Għajnuna għall-kummerċ mogħtija mill-Unjoni Ewropea (dibattitu)

Rapport dwar l-għajnuna għall-kummerċ mogħtija mill-Unjoni Ewropea [2006/2236(INI)] - Kunitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: David Martin (A6-0088/2007)

David Martin ippreżenta r-rapport.

Tkellem Peter Mandelson (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Margrietus van den Berg (rapporteur għal opinjoni tal-Kunitat DEVE), Maria Martens fisem il-grupp PPE-DE, Sajjad Karim fisem il-grupp ALDE, Frithjof Schmidt fisem il-grupp Verts/ALE, Zbigniew Zaleski, Gianluca Susta, Zdzisław Zbigniew Podkański, Georgios Papastamkos, Arūnas Degutis, Tokia Saïfi u Peter Mandelson.

IPPRESIEDA Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Viçi-President

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.8 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

8. Ftehim dwar sħubija ekonomika (dibattitu)

Rapport dwar ftehim dwar sħubija ekonomika [2005/2246(INI)] - Kunitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Robert Sturdy (A6-0084/2007)

Robert Sturdy ippreżenta r-rapport.

Tkellem Peter Mandelson (Membru tal-Kummissjoni)

Tkellmu: Jean-Pierre Audy fisem il-grupp PPE-DE, Margrietus van den Berg fisem il-grupp PSE, Sajjad Karim fisem il-grupp ALDE, Leopold Józef Rutowicz fisem il-grupp UEN, Frithjof Schmidt fisem il-grupp Verts/ALE, Vittorio Agnoletto fisem il-grupp GUE/NGL, Jerzy Buzek, Kader Arif, Johan Van Hecke, Carl Schlyter, Gabriele Zimmer, David Martin, Fiona Hall, Glenys Kinnock, Alain Hutchinson, Marie-Arlette Carlotti u Peter Mandelson

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.9 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

9. Fin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati tal-votazzjoni (emendi, votazzjonijiet separati u maqsumin, eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet' tal-Minuti.

9.1. Ftehim bejn il-KE u l-Gvern tal-Federazzjoni Russa dwar is-sajd u l-konservazzjoni tar-riżorsi tal-Baħar Baltiku * (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Federazzjoni Russa dwar il-koperazzjoni fis-settur tas-sajd u l-konservazzjoni tar-riżorsi marittimi ħajjin tal-Baħar Baltiku [COM(2006)0868 - C6-0052/2007 - 2006/0309(CNS)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Philippe Morillon (A6-0160/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI, EMENDA u ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI
LEĠIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2007)0186)

9.2. L-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+) ***III (votazzjoni)

Rapport Abbozz kongunt, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istrument finanzjarju għall-ambjent (LIFE+)[PE-CONS 3611/2007 – C6 0105/2007 – 2004/0218(COD)] Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni - Rapporteur: Marie Anne Isler Béguin (A6-0180/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa għall-approvazzjoni)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2007)0187)

9.3. Daphne III: Programm speċifiku "il-ġlieda kontra l-vjolenza" ***II (votazzjoni)

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabilixxi għall-perjodu 2007 sa l-2013 programm speċifiku maħsub għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-vjolenza fuq it-tfal, iż-żgħażaġh u n-nisa u sabiex jitharsu l-vittmi ta' gruppi friskju (Programm Daphne III) fil-qafas tal-programm "Drittijiet fundamentali u l-ġustizzja" [16367/1/2006 - C6-0089/2007 - 2005/0037(COD)] - Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi. Rapporteur: Lissy Gröner (A6-0147/2007)

(Maġġoranza kwalifikata)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

POŻIZZJONI KOMUNI TAL-KUNSILL

Dikjarata approvata (P6_TA(2007)0188)

9.4. Koperazzjoni msaħħa bejn il-komitati (Emenda ta' l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew) (votazzjoni)

Rapport dwar l-emenda ta' l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew "Koperazzjoni msaħħa bejn il-komitati" [2007/2016(REG)] - Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali. Rapporteur: Richard Corbett (A6-0139/2007)

(Maġġoranza kwalifikata)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

TEST TAR-REGOLI TA' PROĊEDURA

Emendi adottati (ara l-anness «Riżultati tal-votazzjonijiet»)

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI

Adottata (P6_TA(2007)0189)

Tkellmu:

- Johannes Voggenhuber ressaq emenda orali għall-Emenda 3, li għaliha Richard Corbett (rapporteur) ta l-għajnuna tiegħu, u li nżammet.

9.5. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam ta' l-ilma *I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika ta' l-ilma u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE [COM(2006)0397 - C6-0243/2006 - 2006/0129(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Sahha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Anne Laperrouze (A6-0125/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2007)0190)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2007)0190)

9.6. Il-produzzjoni bioloġika u t-tikkettar ta' prodotti bioloġiċi *(votazzjoni finali)

Rapport dwar proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-produzzjoni bioloġika u it-tikkettar ta'

prodotti bioloġiċi [COM(2005)0671 - C6-0032/2006 - 2005/0278(CNS)] - Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali. Rapporteur: Marie-Hélène Aubert (A6-0061/2007)

Id-dibattitu sar fid-data 28.03.2007 (*punt 16 tal- Minuti ta' 28.03.2007*).

Il-votazzjoni għall-proposta tal-Kummissjoni se ssir fid-29.03.2007 (*punt 8.8 tal- Minuti ta' 29.03.2007*).

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2007)0191)

Tkellmu:

- Marie-Hélène Aubert (rapporteur) qabel il-votazzjoni.

9.7. Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra [COM(2006)0804 - C6-0506/2006 - 2006/0262(CNS)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Joop Post (A6-0161/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2007)0192)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2007)0192)

9.8. Delegazzjoni Parlamentari EUROLAT (votazzjoni)

Proposta għal deċiżjoni, mressqa skond l-Artikolu 188 tar-Regoli ta' Proċedura mill-Konferenza tal-Presidenti, dwar it-twaqqif ta' delegazzjoni permanenti għall-Assemblea Parlamentari Euro-Latina-Amerikana u l-ghadd tal-membri tagħha (B6-0204/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8)

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI

Adottata (P6_TA(2007)0193)

9.9. Modalitajiet prattiċi tal-proċedura ta' kodeċiżjoni (votazzjoni)

Rapport dwar il-konklużjoni tad-dikjarazzjoni kongunta dwar il-modalitajiet prattiċi tal-proċedura ta' kodeċiżjoni [2005/2125(ACI)] - Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali. Rapporteur: Jo Leinen (A6-0142/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9)

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI

Adottata (P6_TA(2007)0194)

Tkellmu:

- Jo Leinen (rapporteur) qabel il-votazzjoni.

9.10. L-istabbiliment ta' skadenza għat-telf tal-bijodiversità minn issa sa l-2010 (votazzjoni)

Rapport dwar it-tema "It-twaqqif tat-telf tal-bijodiversità għall-2010 u wara" [2006/2233(INI)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Adamos Adamou (A6-0089/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2007)0195)

9.11. L-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' (votazzjoni)

Rapport dwar l-Ewropa fid-Dinja - Aspetti esterni tal-kompetittività' [2006/2292(INI)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0149/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2007)0196)

Tkellmu:

- Ignasi Guardans Cambó ressaq emendi orali għall-Emenda 51 u għall-Emenda 52 li ma nżammux, iżjed minn 40 Membru kien kontra l-idea li jitqiesu.

10. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet tal-vot bil-miktub:

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu skond l-Artikolu 163(3) tar-Regoli ta' Proċedura jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet tal-vot orali:

Rapport Lissy Gröner - A6-0147/2007:

- Hubert Pirker, Andreas Mölzer

Rapport Anne Laperrouze - A6-0125/2007:

- Andreas Mölzer

Rapport Marie-Hélène Aubert - A6-0061/2007:

- Agnes Schierhuber

Rapport Daniel Caspary - A6-0149/2007:

- Czesław Adam Siekierski.

11. Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot

Il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet għall-vot jidhru fil-websajt "Séance en direct" "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" u fil-verżjoni stampata ta' l-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha ta' l-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment sa ta' l-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza l-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u l-pubblikazzjoni fil-Gurnal Uffiċjali.

Martine Roure u Dariusz Maciej Grabowski għarrfu li l-apparat tal-votazzjoni tagħhom ma hadimx waqt il-votazzjoni għar-Rapport Philippe Morillon - A6-0160/2007.

(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 12.50

Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.05)

IPPRESIEDA Hans-Gert PÖTTERING
President

12. Dibattitu dwar il-futur ta' l-Ewropa (dibattitu)

Il-President wettaq dikjarazzjoni qasira biex jippreżenta d-dibattitu.

Tkellm Roman Prodi, Prim Ministru Taljan.

Tkellmu: Joseph Daul fisem il-grupp PPE-DE, Martin Schulz fisem il-grupp PSE, Graham Watson

fisem il-grupp ALDE, Cristiana Muscardini fisem il-grupp UEN, Monica Frassoni fisem il-grupp Verts/ALE, Francis Wurtz fisem il-grupp GUE/NGL, Nigel Farage fisem il-grupp IND/DEM, Jean-Marie Le Pen fisem il-grupp ITS, Jana Bobošíková Membru mhux affiljata, Romano Prodi, Antonio Tajani, Gianni Pittella, Bronisław Geremek, Roberta Angelilli, Johannes Voggenhuber, Roberto Musacchio, Paul Marie Coûteaux, Koenraad Dillen, Irena Belohorská, Timothy Kirkhope, Hannes Swoboda, Lapo Pistelli, Mario Borghezio, Marie Anne Isler Béguin, Umberto Guidoni, Georgios Karatzaferis, József Szájer, Poul Nyrup Rasmussen, Marco Cappato u Genowefa Grabowska.

Id-dibattitu ngħalaq.

IPPRESIEDA Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Viċi-President

13. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

James Nicholson għarraf li hu kien preżenti iżda ismu ma kienx imniżżel fir-reġistru ta' l-attendenza.

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

14. Sitwazzjoni fil-Palestina (dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Sitwazzjoni fil-Palestina

Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill) u Benita Ferrero-Waldner (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Tkellmu: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fisem il-grupp PPE-DE, Pasqualina Napoletano fisem il-grupp PSE, Chris Davies fisem il-grupp ALDE, Ryszard Czarnecki fisem il-grupp UEN, Caroline Lucas fisem il-grupp Verts/ALE, Kyriacos Triantaphyllides fisem il-grupp GUE/NGL, Paul Marie Coûteaux fisem il-grupp IND/DEM, Philip Claeys fisem il-grupp ITS, Jim Allister Membru mhux affiljat, Edward McMillan-Scott, Véronique De Keyser, Alexander Lambsdorff, Jan Tadeusz Masiel, Johannes Voggenhuber, Luisa Morgantini, Georgios Karatzaferis, Jean-Claude Martinez, Charles Tannock, Hannes Swoboda, Vittorio Prodi, Paul van Buitenen, Bastiaan Belder, Günter Gloser, Jana Hybášková, Jamila Madeira, Hannu Takkula u Frieda Brepoels.

IPPRESIEDA Manuel António dos SANTOS
Viċi-President

Tkellmu: Béatrice Patrie, Marios Matsakis, Filip Kaczmarek, David Martin, Sarah Ludford, John Bowis, Libor Rouček u Benita Ferrero-Waldner.

Id-dibattitu ngħalaq.

15. Fin tal-mistoqsijiet (mistoqsijiet għall-Kummissjoni)

Il-Parlament eżamina numru ta' mistoqsijiet lill-Kummissjoni (B6-0018/2007).

L-ewwel parti

Mistoqsija 30 (David Martin): Il-konsegwenzi negattivi ta' l-oġġettivi ta' l-UE fir-rigward tal-

bijofjuwils.

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' David Martin, Danutė Budreikaitė u Reinhard Rack.

Mistoqsija 31 (Danutė Budreikaitė): Ftehma fil-qasam enerġetiku bejn l-Istati Membri ta' l-UE u r-Russja.

Andris Piebalgs wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Danutė Budreikaitė, Paul Rübige u Justas Vincas Paleckis.

It-tieni parti

Mistoqsija 33 (Claude Moraes): Websajts b'kontenut ksenofobiku.

Franco Frattini (Vici President tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Claude Moraes, Andreas Mölzer u Hubert Pirker.

Mistoqsija 34 (Glenis Willmott): Servizz ta' assistenza telefonika fl-UE għall-vittmi tal-prostituzzjoni sfurzata.

Franco Frattini wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Glenis Willmott, Richard Seeber u Justas Vincas Paleckis.

Il-mistoqsijiet minn 35 sa 37 se jingħataw twegiba bil-miktub.

Il-mistoqsija 38 skadiet minhabba li l-awtur tagħha ma kienx preżenti.

Tkellem Arlene McCarthy dwar l-andament tal-hin għall-mistoqsijiet.

Mistoqsija 39 (Marco Cappato): Aċċess tal-persuni b'dizabilità għal strumenti ta' komunikazzjoni.

Viviane Reding (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Marco Cappato.

Mistoqsija 40 (Georgios Papastamkos): Separazzjoni tas-swieq tat-telekomunikazzjoni elettronika.

Viviane Reding wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Georgios Papastamkos.

Mistoqsija 41 (Katerina Batzeli): Qafas Ewropew għal użu aktar sikur taċ-ċellulari minn adolexxenti u tfal.

Viviane Reding wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Katerina Batzeli.

Il-mistoqsija 42 se tingħata twegiba bil-miktub aktar 'il quddiem.

Mistoqsija 43 (Bernd Posselt): Sitwazzjoni fil-Vojvodina.

Olli Rehn (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Bernd Posselt, Reinhard Rack u Zsolt László Becsey.

Mistoqsija 44 (Dimitrios Papadimoulis): Applikazzjoni tal-Konvenzjoni dwar id-dritt tal-baħar mit-Turkija.

Olli Rehn wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Dimitrios Papadimoulis.

Mistoqsija 45 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Krizi politika fit-Turkija u perspettivi tas-šhubija.

Olli Rehn wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Rodi Kratsa-Tsagaropoulou u Konstantinos Hatzidakis.

Il-mistoqsijiet li ma kinux twieġbu minħabba nuqqas ta' hin se jingħataw twegibiet bil-miktub aktar 'il quddiem (*ara l-Anness tar-Rapporti Verbatim tad-Dibattiti*)

Il-hin tal-mistoqsijiet imħolli għall-Kummissjoni ntemm.

*(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 20.05
Hin li fih tkomplet is-seduta: 21.00)*

IPPRESIEDA Marek SIWIEC
Viċi-President

16. Kompożizzjoni tad-Delegazzjoni ta' l-Assemblea Parlamentari Ewro-Latina-Amerikana

Il-President ħabbar li rċieva mill-Konferenza tal-Presidenti il-mozzjonijiet għall-ħatra tad-delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari Ewro-Latina-Amerikana, li ġew trażmessi lill-Membri bil-posta elettronika u jinkludu anness ma' dawn il-Minuti.

Skadenza tat-tressiq ta' l-emendi: 23.05.2007 fid-09:00

Votazzjoni: *punt 5.5 tal- Minuti ta' 23.05.2007 .*

17. Azzjoni meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament

Tqassmet il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-azzjoni meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet adottati mill-Parlament matul is-sessjonijiet parzjali ta' Jannar I u II.

18. Estonja (dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Estonja

Benita Ferrero-Waldner (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: Tunne Kelam f'isem il-grupp PPE-DE, Jan Marinus Wiersma f'isem il-grupp PSE, Toomas Savi f'isem il-grupp ALDE, Konrad Szymański f'isem il-grupp UEN, Satu Hassi f'isem il-grupp Verts/ALE, Eva-Britt Svensson f'isem il-grupp GUE/NGL, Christopher Beazley, Andres Tarand, Georgs Andrejevs, Inese Vaidere, Tatjana Ždanoka, Georgios Toussas, Charles Tannock, Katrin Saks, Henrik Lax, Wojciech Roszkowski, Anna Ibrisagic, Roberts Zīle, Ġirts Valdis Kristovskis u Benita Ferrero-Waldner.

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni biex jiġi konkluż id-dibattitu skond l-Artikolu 103 (2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda u Andres Tarand f'isem il-grupp PSE, dwar l-Estonja (B6-0205/2007);

- Inese Vaidere, Ġirts Valdis Kristovskis, Guntars Krasts, Roberts Zīle, Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Gintaras Didžiokas, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński u Mieczysław Edmund Janowski f'isem il-grupp UEN, dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja (B6-0214/2007);

- Tunne Kelam, Charles Tannock, Christopher Beazley, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bogdan Klich u Anna Ibrisagic f'isem il-grupp PPE-DE, dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja (B6-0215/2007);

- André Brie, Gabriele Zimmer, Pedro Guerreiro, Marco Rizzo u Miguel Portas f'isem il-grupp GUE/NGL, dwar ir-rilokazzjoni tal-monument tat-Tieni Gwerra Dinjija f'Tallinn u r-relazzjonijiet bejn l-Estonja u r-Russja (B6-0216/2007);

- Monica Frassoni u Daniel Cohn-Bendit f'isem il-grupp Verts/ALE dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja (B6-0217/2007);

- Philip Claeyns, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen u Ashley Mote f'isem il-grupp ITS, dwar is-sitwazzjoni fl-Estonja u r-relazzjonijiet bejn l-Estonja u r-Russja (B6-0218/2007);

- Toomas Savi, Siiri Oviir, Margarita Starkevičiūtė u Georgs Andrejevs f'isem il-grupp ALDE, dwar l-Estonja (B6-0220/2007).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.4 tal- Minuti ta' 24.05.2007 .*

19. Rapport annwali 2005 dwar is-CFSP (dibattitu)

Rapport dwar ir-rapport annwali tal-Kunsill lill-Parlament Ewropew dwar l-aspetti prinċipali u l-għażliet bażiċi tas-CFSP, inklużi l-implicazzjonijiet finanzjarji tagħhom għall-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea - 2005 [2006/2217(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Elmar Brok (A6-0130/2007)

Elmar Brok ippreżenta r-rapport.

Tkellem Benita Ferrero-Waldner (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Antonis Samaras (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat BUDG), Bogdan Klich f'isem il-grupp PPE-DE, Helmut Kuhne f'isem il-grupp PSE, Cem Özdemir f'isem il-grupp Verts/ALE, Tobias Pflüger f'isem il-grupp GUE/NGL, Gerard Batten f'isem il-grupp IND/DEM, Roberta Alma Anastase, Libor Rouček, Nils Lundgren, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Marianne Mikko, Hélène Goudin, dwar l-iżvolġiment tad-dibattitu, Jamila Madeira u Benita Ferrero-Waldner.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.10 tal- Minuti ta' 23.05.2007 .*

20. Approssimazzjoni tar-rati tad-dazju fuq l-alkoħol u xorb alkoħoliku * (dibattitu)

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 92/84/KEE dwar l-approssimazzjoni tar-rati tat-taxxa tad-dazju fuq l-alkoħol u x-xorb alkoħoliku [COM(2006)0486 - C6-0319/2006 - 2006/0165(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Astrid Lulling (A6-0148/2007)

Tkellem László Kovács (Membru tal-Kummissjoni)

Astrid Lulling ipprezentat ir-rapport.

Tkellmu: Piia-Noora Kauppi f'isem il-grupp PPE-DE, Pervenche Berès f'isem il-grupp PSE, Olle Schmidt f'isem il-grupp ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański f'isem il-grupp UEN, Carl Schlyter f'isem il-grupp Verts/ALE, Gerard Batten f'isem il-grupp IND/DEM, Jean-Claude Martinez f'isem il-grupp ITS, Roger Helmer Membru mhux affiljat, Martin Dimitrov, Ieke van den Burg, Margarita Starkevičiūtė, Hélène Goudin, Petre Popeangă, Zsolt László Becsey, Antolín Sánchez Presedo, Ivo Strejček, Jan Andersson, László Kovács, Astrid Lulling, pour répondre à László Kovács (Il-President lui retire la parole).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.4 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

21. Għoti ta' għajnuna finanzjarja tal-Komunità fil-qasam tan-networks trans-Ewropej tat-trasport u ta' l-enerġija *II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill bil-għan li jiġi adottat Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jiddetermina regoli generali għall-għoti ta' għajnuna finanzjarja tal-Komunità fil-qasam tan-networks trans-Ewropej tat-trasport u ta' l-enerġija [17032/2/2006 - C6-0101/2007 - 2004/0154(COD)] - Kumitat għall-Baġit. Rapporteur: Mario Mauro (A6-0169/2007)

Mario Mauro ipprezenta r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

Tkellem Jacques Barrot (Vici President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Georg Jarzembowski f'isem il-grupp PPE-DE, Herbert Bösch f'isem il-grupp PSE, Anne E. Jensen f'isem il-grupp ALDE, Sepp Kusstatscher f'isem il-grupp Verts/ALE, Janusz Lewandowski, Gilles Savary, Paolo Costa, Silvia-Adriana Țicău u Jacques Barrot.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.1 tal- Minuti ta' 23.05.2007* .

22. Aġenda għas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta ta' l-għada giet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 389.455/OJME).

23. Għeluq tas-seduta

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 23.55.

Harald Rømer
Segretarju Ġenerali

Hans-Gert Pöttering
President

REGISTRU TA' L-ATTENDENZA

22.5.2007

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Ali, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikiënè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busuttil, Buzek, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chervenyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glatfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klich, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Kraemer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kusstatscher,

Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moiscuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morțun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Pașcu, Patrie, Peğ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pīks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübige, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titford, Tittley, Toia, Toma, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka